불량 신데렐라
황미리
Delinquent Cinderella

DELINQUENT CINDERELLA

BROUGHT TO YOU BY: HWANG MI RI'S PALACE
HTTP://WWW.HMRPALACE.UCOZ.COM

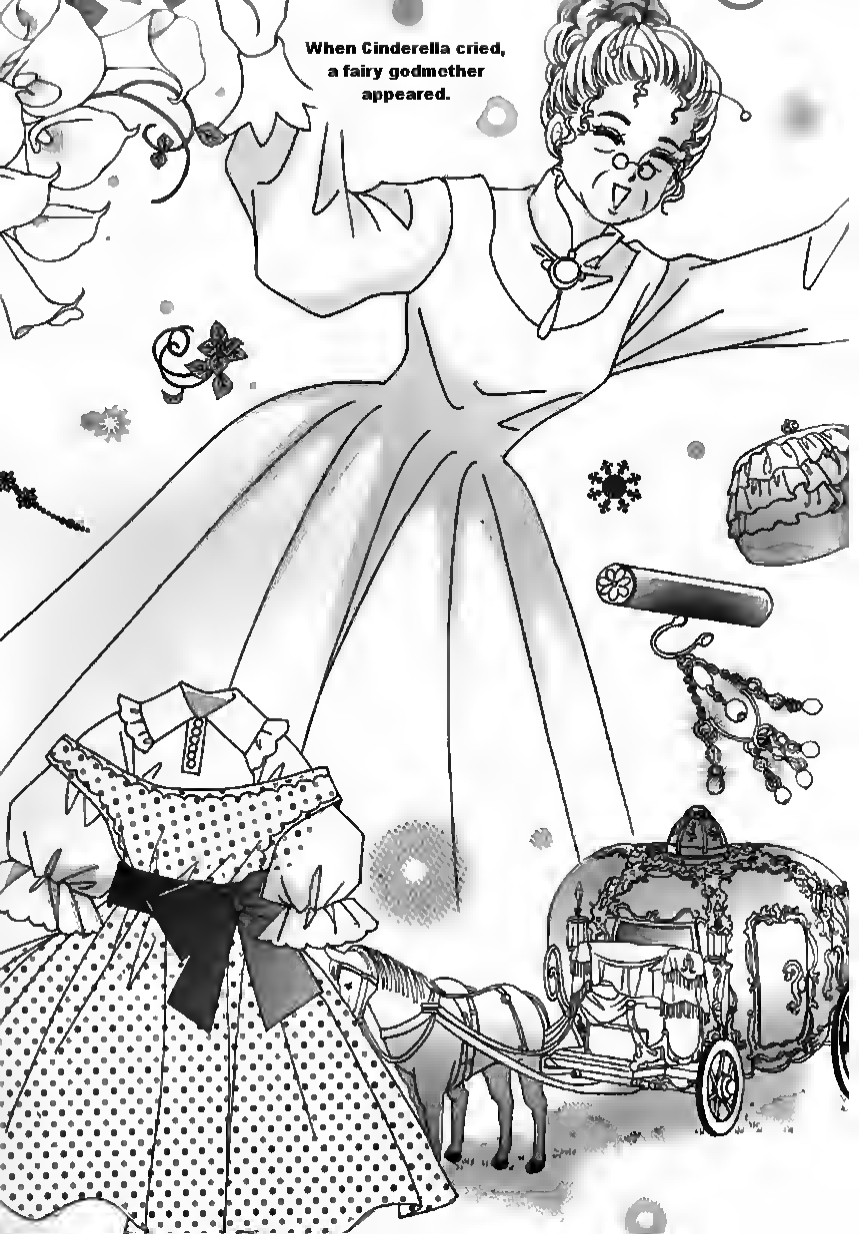
RAWS: KANGTA
CLEANER: MEILIN
TRANSLATOR: RAPUNZEL

TYPESETTER: RAPUNZEL

EDITOR/QC: MEILIN

Cinderella lost her parents when she was a little girl and had to live with her stepmother and her stepmother's two daughters.
Her stepmother saw her as a maid and made her clean all day.

Until one day, the king wanted to choose a wife for the prince and he invited all the single ladies to attend the party. Cinderella couldn't go because she had to do all her chores.
from the palace


When Cinderella cried,
a fairy godmother
appeared.

The fairy godmother used her magic wand to turn Cinderella into a beautiful girl with a sparkling pair of shoes.

The fairy godmother turned a pumpkin into a carriage, 4 mice into 4 white horses, a horse into a driver and a dog into a person to be Cinderella's assistant.
YOU HAVE TO COME BACK BEFORE MIDNIGHT BECAUSE AFTER MIDNIGHT, EVERYTHING WILL TURN BACK TO THE WAY IT WAS.

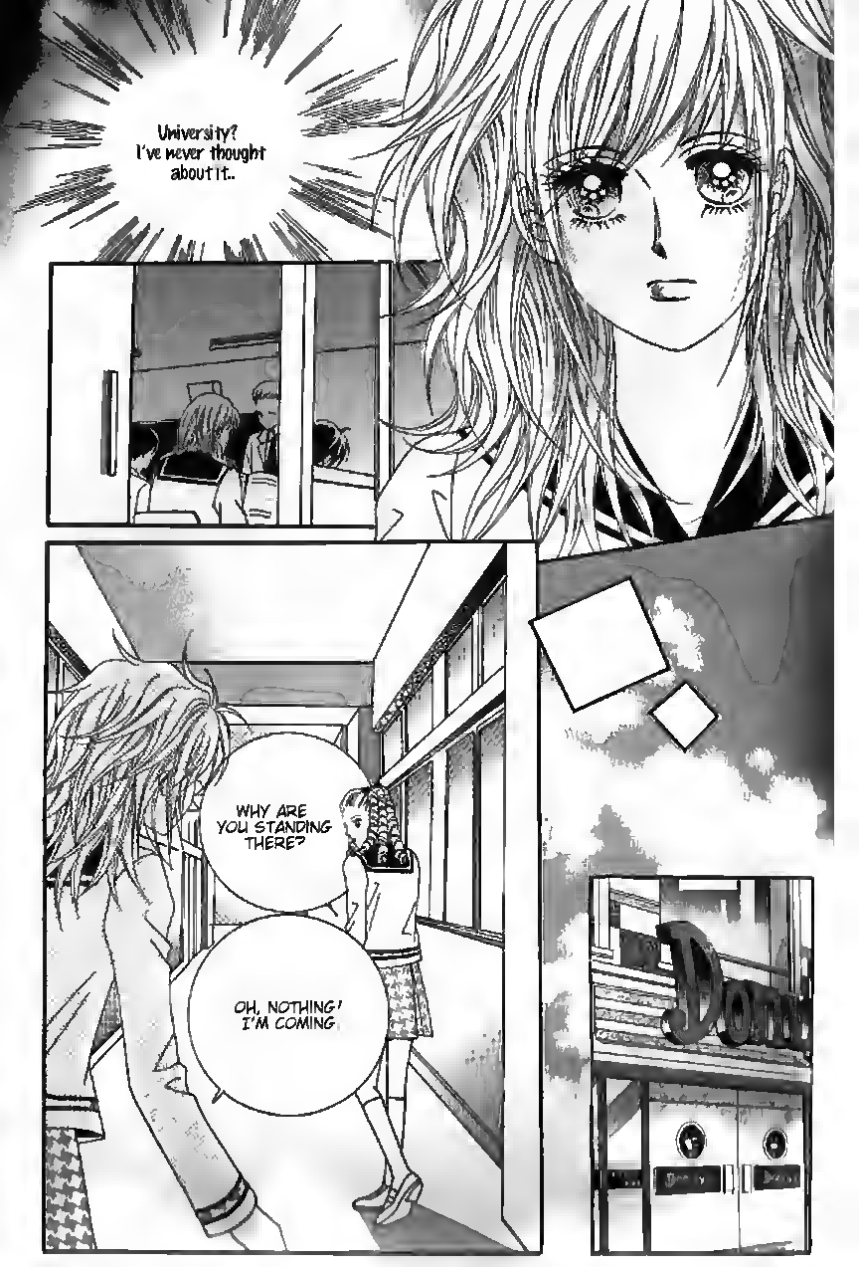
That's when Cinderella smiled and said:
THESE GLASS SLIPPERS ARE REALLY INCONVENIENT! COULD YOU CHANGE THEM INTO SNEAKERS FOR ME?

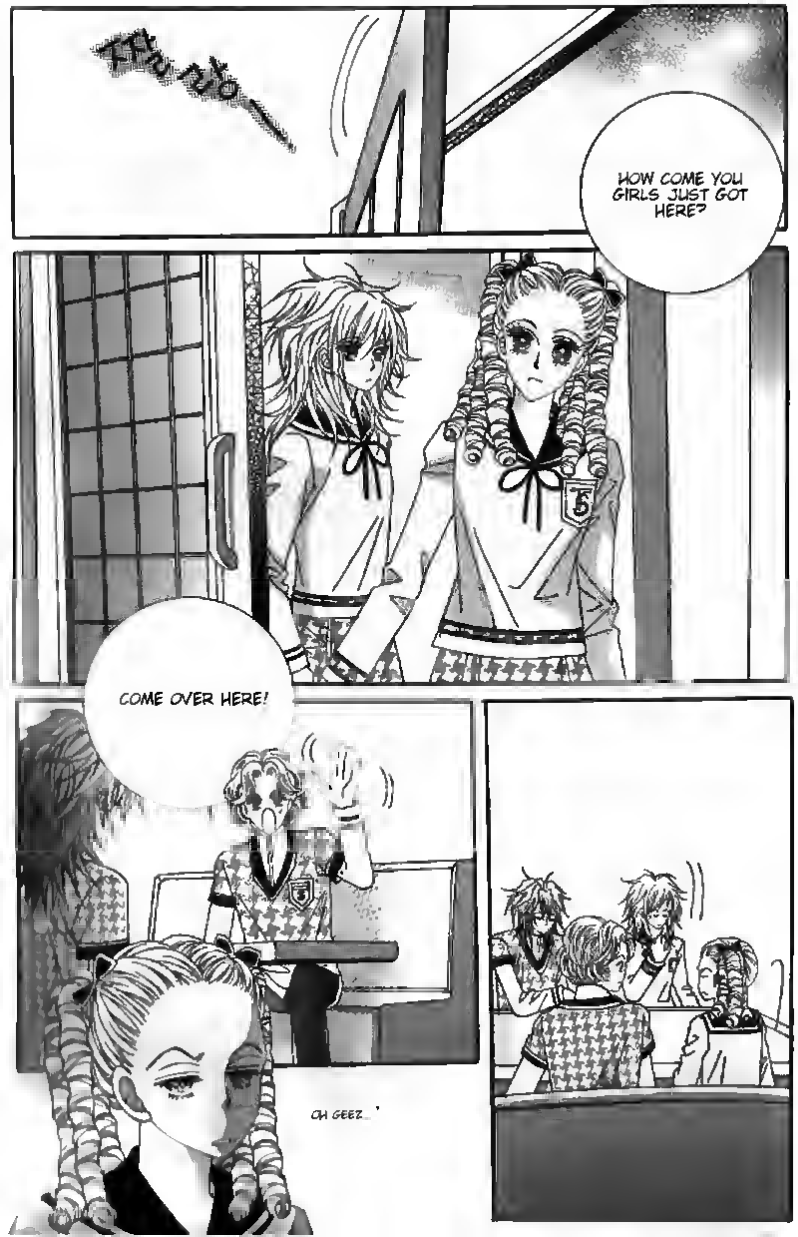
City - Kyong Song Nam
State - Tong Yeong

I TOLD YOU NOT TO SMOKE IN SCHOOL.
HOW MANY TIMES IS THIS ALREADY?
I WOULDN'T DO IT IF I WERE YOU.
I TRIED TO BEAR IT,
BUT I CRAVED IT SO MUCH!
IT'S TRUE!

YOU HAVE TO BEAR IT UNTIL YOU'RE NOT ADDICTED ANYMORE.
YOU KNOW HOW TO BE EMBARRASSED?
Eh
HEY! TALK SOFTLY!
HEY!
MY HANDS HURT FROM WRITING SO MANY LINES ON THE BOARD!
HAVE YOU FORGIVEN ME?

WHERE ARE CHANG YEONG AND JI WU?
THEY SAID THEY WERE GOING TO HAVE SOME HAMBURGERS
WE SHOULD GO THERE TOO!
LOOK! THEY'RE FINAL YEAR STUDENTS
BE QUIET AND HURRY UP!
OK! HOW HORRIBLE!
MAYBE THEY'RE REALLY STRESSED PREPARING FOR THE UNIVERSITY ENTRANCE EXAM


University? I've never thought about it..
WHY ARE YOU STANDING THERE?
OH, NOTHING! I'M COMING
Don


HOW COME YOU GIRLS JUST GOT HERE?
COME OVER HERE!
OH GEEZ...

DO YOU REALLY HATE MY FACE THAT MUCH? WHY DO YOU ACT THAT WAY?
SHUT UP. PEOPLE ARE LOOKING.
LOOK!
HEY! KANG JI YONG. HAVE A LOOK AT THE BACK OF MY HEAD.
!!
HMPH!
WHAT'S WRONG WITH YOUR HEAD?
SINCE YOU DON'T WANT TO LOOK AT MY FACE, THEN LOOK AT MY HEAD!
DO YOU WANT TO DIE CHANG YEONG?!
NO!
FUCK!
HE'S NUTS.

STOP IT.
THIS IS NOT THE TIME TO JOKE AROUND. NAN HUI ISN'T EVEN HOME YET. I'M NOT SURE IF SHE WILL BE AT SCHOOL TOMORROW
WE NEED DEVINE MAGIC TO ESCAPE HER GRANDMOTHER'S BROOMSTICK.

OH, YEAH! DIDN'T YOU GET HIT BY NAN HUI'S GRANDMOTHER AND FAINTED FROM IT, KIM CHANG YEONG?
IF OUR NEIGHBOURHOOD HELD A FIGHTING COMPETITION, NAN HUI'S GRANDMOTHER WOULD WIN
STOP PICKING ON ME!
HA HA! IT'S FUNNY REMEMBERING IT THOUGH
Things are getting serious.

HAVE YOU THOUGHT OF WHAT TO SAY TO YOUR GRANDMOTHER?
SHE WON'T LISTEN TO ME.
DO YOU WANT A FISH BURGER OR PRAWN BURGER?
HOF
I'LL BUY IT FOR YOU.
I'M NOT IN THE MOOD TO EAT!
BAR
YOU HAVE A CONSCIENCE?

KANG JI YONG!
YOU WON'T BE ABLE TO STAND THE BEATING IF YOU'RE HUNGRY.
OH YEAH
SIGH...
YEAH! YOU HAVE TO EAT TO HAVE STAMINA.
JI WU'S WORDS ARE ALWAYS CORRECT.
OK.
I'LL HAVE A PORK BURGER

O.K.
I WANT TO EAT TOO!
AREN'T YOU GOING TO BUY IT FOR ME TOO, JI WU?
HAVE A LEMONADE, OK?
OK!
YOU'RE HORRIBLE!
But he's really cute.
It would be so good if he bought me a hamburger.

COULD I HAVE ONE PORK BURGER AND ONE LEMONADE
PLUS SOME FRIES!
YES.
WHAM
SHE WON'T HAVE A CHOICE THIS TIME.

NAN HUE WON'T SMOKE IN SCHOOL ANYMORE
THIS TIME I'M NOT GOING TO BE SWAYED BY YOUR GOOD LOOKS
IT SEEMS SHE'S NOT LISTENING TO ME AND IS NOT SCARED OF MY BROOMSTICK ANYMORE.
I'M GOING TO RETURN HER TO HER MOTHER
GRANDMA ..

I'VE MADE A DECISION TO RETURN HER TO SEOUL
!!!
Are you really going to leave me?

CREAK
끼익

HUH?
Why isn't she here to beat me?

GRANDMA!
I'M HOME.
NAN HUI?
ARE YOU INSIDE, GRANDMA?
COME TO MY ROOM!
ONDRP

DID MY SCHOOL..
RING YOU?
ARE YOU TALKING ABOUT YOU SMOKING AT SCHOOL?
OR ABOUT YOU COPYING YOUR FRIEND'S WORK DURING EXAM?
I ONLY HAD A LITTLE LOOK..

YOU KNOW EVERYTHING? WHY AREN'T YOU SMACKING ME?
I DON'T HAVE THE STRENGTH TO HIT YOU ANYMORE.
I GIVE UP
YOU ARE RIGHT! YOU SHOULD CONSERVE YOUR STRENGTH!
THAT'S WHY...

I TOLD YOUR MOM TO TAKE YOU BACK.
WHAT?
YOUR MOM WILL BE HERE SOON!
GRANDMA!
I PACKED YOUR SUITCASE ALREADY. ALL YOU NEED TO DO IS TAKE IT WITH YOU.

ARE YOU SENILE?
SIT DOWN!
I'M NOT GOING!
HOW COULD YOU MAKE A DECISION ON YOUR OWN LIKE THAT?

Do I have to live in that house?
I'M DEFINITELY NOT LEAVING!

I HAVE TO BE LIKE WHEN I WAS 7 AGAIN?
I'M NOT GOING!
HELLO.
IT'S ME.
YOU'RE STILL ALIVE?
She must have had a sound beating.

WHAT? DID SHE BOOT YOU OUT?
I'M COMING OVER TO YOUR HOUSE.
NO! I'M RUNNING AWAY.
WHAT?
DO YOU HAVE FOOD? I'M HUNGRY.

LEE NAN HUI.
WHAT'S GOING ON?
SHIT!

ARE YOU HERE TO GREET ME?
WHAT? WHY WOULD I GREET YOU?
IF THAT'S NOT IT THEN...
YOU'RE RUNNING AWAY?
THINK WHATEVER YOU LIKE!
탁

LET GO OF ME!
DON'T BE RUDE LIKE THAT! YOU'RE THE ONE THAT CREATED THIS PROBLEM
HAVE YOU FORGOTTEN YOUR PROMISE?
BE GOOD AND FOLLOW ME!

FUCK!
퍼
퍼
퍽

WHY DO YOU LEAVE YOUR HAIR LIKE THAT?
THOUGH I'M SITTING HERE...
..DON'T THINK THAT...
..OUR RELATIONSHIP IS THAT CLOSE FOR YOU TO COMMENT ON MY APPEARANCE LIKE THAT.

YOU'RE EXACTLY LIKE YOUR FATHER!
WHY ARE YOU BEING STUBBORN?
CAN YOU HURRY AND GET UP?
I DON'T LIKE THAT PLACE I'M NOT GOING ANYWHERE
THIS GIRL IS REALLY ..

I'M GOING TO LIVE HERE WITH GRANDMA!
I'LL LEAVE YOU HERE THIS TIME, BUT IF GRANDMA SAID THAT SHE CAN'T RAISE YOU ANYMORE, I'M GOING TO COME AND TAKE YOU BACK!
THAT'S NEVER GOING TO HAPPEN.
YOU'RE SO STUBBORN!

I HATE PEOPLE WHO DON'T KEEP THEIR PROMISES.
SHE'S AN OLD LADY. I'M NOT GOING TO MAKE HER WORRY!
I thought that I'll be away from my mom forever!
LIVING WITH YOUR MOM IS BETTER FOR YOU.
But me living with grandma is better for my mom.

HOW MANY DAYS HAS IT BEEN?

IT'S BEEN ABOUT A MONTH.
IF OUR GUYS KNOW OUR BOSS IS LIKE THIS, THEY WOULD PROBABLY FAINT.
WHY DID YOU BRING A CALCULATOR UP HERE?
BECAUSE OF A GIRL, CHA GONG MYEONG WENT WITHOUT SMOKING FOR 1 MONTH ALREADY. WHO WOULD BELIEVE IT?
I WONDER IF WA RAM WILL AGREE?
WHAT'S HIS WISH?
HE'S REALLY AMBITIOUS.

HE HAS TO SUFFER THIS MUCH TO GET HER AGREEMENT. I'M SURE WHAT HE WANTS IS NOT THAT SIMPLE.
YEAH! YEAH!
LET'S WAIT AND SEE.
THIS TIME YOU HAVE TO CONFESS, OK?!
YEAH. YOU'RE NOT A MAN IF YOU LET THIS CHANCE SLIP AGAIN.
SCREECH

DELINQUENT CINDERELLA

BROUGHT TO YOU BY: HWANG MI RI'S PALACE
HTTP://WWW.HMRPALACE.UCOZ.COM

RAWS: KANGTA
CLEANER: MEILIN
TRANSLATOR: RAPUNZEL

TYPESETTER: RAPUNZEL

EDITOR/QC: MEILIN

MIN WA RAM IS HERE!
WHAT'S WRONG?
WERE YOU GUYS TALKING ABOUT ME?
CHA GONG MYEONG SAID HE WON THE BET WITH YOU!
HE QUIT FOR 1 MONTH ALREADY.
REALLY?

I HAD NO IDEA YOU WERE THAT FIRM.
WHAT'S YOUR WISH?
I'LL TELL YOU LATER ..
DO YOU HAVE SOMETHING YOU WANT TO SAY TO ME?
TRUTH IS ..
I'M GOING TO BE PARK JAE HA'S GIRLFRIEND.

GONG MYEONG....

I'M SORRY...
WHAT?
I KNOW OUR RELATIONSHIP IS...
Why did she say it if she knew?

I KNEW YOU LIKED PARK JAE HA FOR A LONG TIME.
WHY ARE YOU APOLOGISING TO ME?
That crazy guy
GONG MYEONG...
I'LL TELL YOU MY WISH RIGHT NOW!

WISH?
STOP APOLOGISING TO ME. JUST BE HAPPY WITH HIM, OK?!
OH?
CLASS HAS STARTED. GO TO CLASS!

AREN'T YOU GOING TO CLASS?
I KNOW.
HEY! DON'T PUSH ME LIKE THAT!
ヲオーー。
ARE YOU NUTS? ARE YOU ACTING AS A HERO?
HOW COULD YOU WISH HER HAPPINESS WITH JAE HA?

HOW COULD YOU LOSE MIN WA RAM LIKE THAT?
SHUSH!
LET'S GO DRINKING

WE HAVE TO DROP BY A HAIR SALON AND A CLOTHING STORE BEFORE WE GO HOME.
WHY DO WE HAVE TO GO THERE?
DO YOU WANT TO GO HOME LOOKING LIKE THAT?

YOU SHOULD LISTEN TO ME A LITTLE!
I'VE MADE RESERVATIONS ALREADY. YOU JUST NEED TO GO THERE AND THEY'LL DO IT FOR YOU STRAIGHT AWAY.
끼익
I WANT TO GO BY MYSELF.
쿠당탕

NO. YOU DON'T KNOW THE WAY HOME.
YOU JUST NEED TO GIVE ME THE ADDRESS.
A TAXI WILL TAKE ME STRAIGHT HOME.
GIVE ME SOME MONEY!
DON'T WORRY SO MUCH! I'LL BE HOME!
I HAVEN'T HAD ANY ACCIDENTS IN THE LAST 6 MONTHS.
SO I'LL BE HOME SAFE AND SOUND

BE CAREFUL!
I KNOW.
FANTASY-M
Fantasy

SHE NEVER BELIEVES ME.
BUT THAT'S BEING A MOTHER, RIGHT?
FANTASY
FANTASY

BE GOOD AND GO TO SEOUL WITH YOUR MOM. DON'T CAUSE ANY MORE TROUBLE.
Just you wait!
I'm going to create trouble!

I have to do something new.
That's right!
WE'RE GOING TO LET YOU HAVE IT TODAY
A fight?

I only just got to Seoul and I got something to watch already.
I can't. Should I get involved in this?
WHAT SHOULD I DO?
GO THERE OR NOT GO THERE?
I have to go home.

I have to go home.
Let's go!
I'LL JUST WATCH.
I'LL ONLY HAVE A LOOK.
THIS IS FOR BEING ARROGANT!

WE HAVE TO CLEAN ALL THE DISGRACE HE CAUSED US
DO YOU KNOW YOU DESERVE TO DIE?
TAKE TURNS KICKING HIM!
I WANT TO KICK HIS FACE FIRST, SO THAT HE DOESN'T USE HIS GOOD LOOKS ANYMORE!
THE GIRL I LIKE IS IN LOVE WITH HIM!
REALLY?
YEAH! MY GIRLFRIEND SWITCHED TO LIKING THIS GUY TOO
MY GIRLFRIEND DUMPED ME BECAUSE OF HIM

These guys are terrible. Why are they ganging up on one drunken guy?
YOU GUYS SHOULD GO HOME AND QUESTION YOUR GIRLFRIEND..
THIS HORRIBLE FACE....
CAN YOU STOP IT?
Fuck! I said I was just going to watch.
WHAT?

STOP IT!
CAN'T YOU GUYS HEAR?
WHO IS THIS BITCH?
SHE'S REALLY CUTE
YOU WANT TO PLAY WITH US?
BITCH?
HOW COULD 5 OF YOU HIT JUST ONE DRUNK GUY?
ARE YOU SICK OF LIVING, BITCH?
I DON'T KNOW WHO IS SICKER?

IF YOU DON'T WANT TO BE BEATEN...
THEN GO HOME! WE DON'T WANT TO HIT GIRLS.
YOU DON'T NEED TO HIT ME.
I'LL HIT FIRST!
THIS BITCH IS REALLY—
3

UGH!
UNBELIEVABLE...
DID SHE JUST BEAT HIM?
COME ON!

AAAAH!
퍽!
UGH!

EVEN LEE JONG SU GOT KNOCKED OUT
WHO IS SHE?
DON'T YOU GUYS WANT TO HAVE A TASTE OF MY FIST?
SHE'S NUTS..
MY HANDS AND FEET ARE ITCHING!
COME ON!
I'M GOING TO LET YOU KNOW HOW STRONG A GIRL COULD BE..

They're a bunch of chickens.
THEY'RE NOT MEN AT ALL.
It's been a while since I used my hands and feet.

IF I DIDN'T FIGHT, HE WOULD HAVE BEEN SMASHED TO PIECES
He is really handsome!
ESPECIALLY THIS JAWLINE...

HEY...
ARE YOU AWAKE?
??
HAND...
HAND?
REMOVE YOUR HAND!

THIS GUY DOESN'T HAVE ANY MORALS AT ALL
WHO DID YOU SAY IS MY SAVIOUR?
YOU TREAT YOUR SAVIOUR LIKE THIS?
DO YOU WANT TO DIE AGAIN?
SUCH AN ASSHOLE.
?

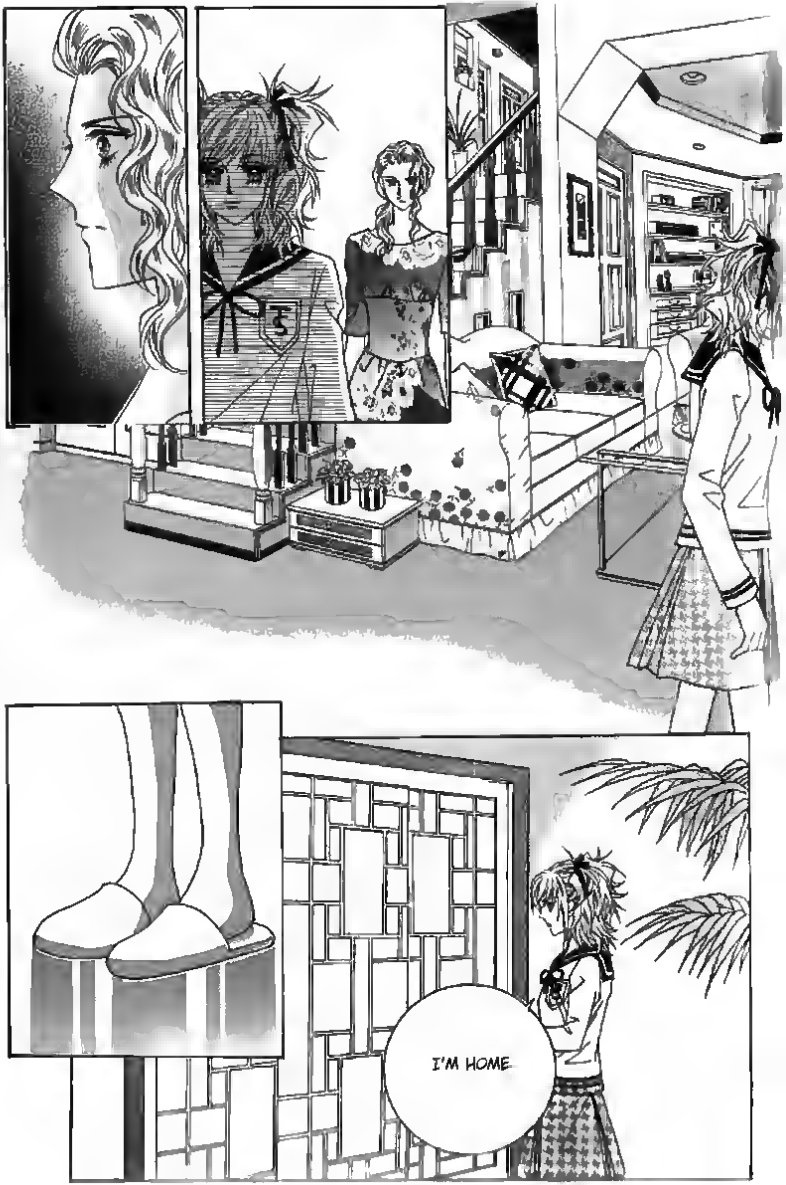
DON'T LET ME SEE YOU AGAIN!
I'M NOT GOING TO LET YOU GO AGAIN
I really regret helping him.

I'm finally at this place

딩동
딩동
탁탁
탁탁

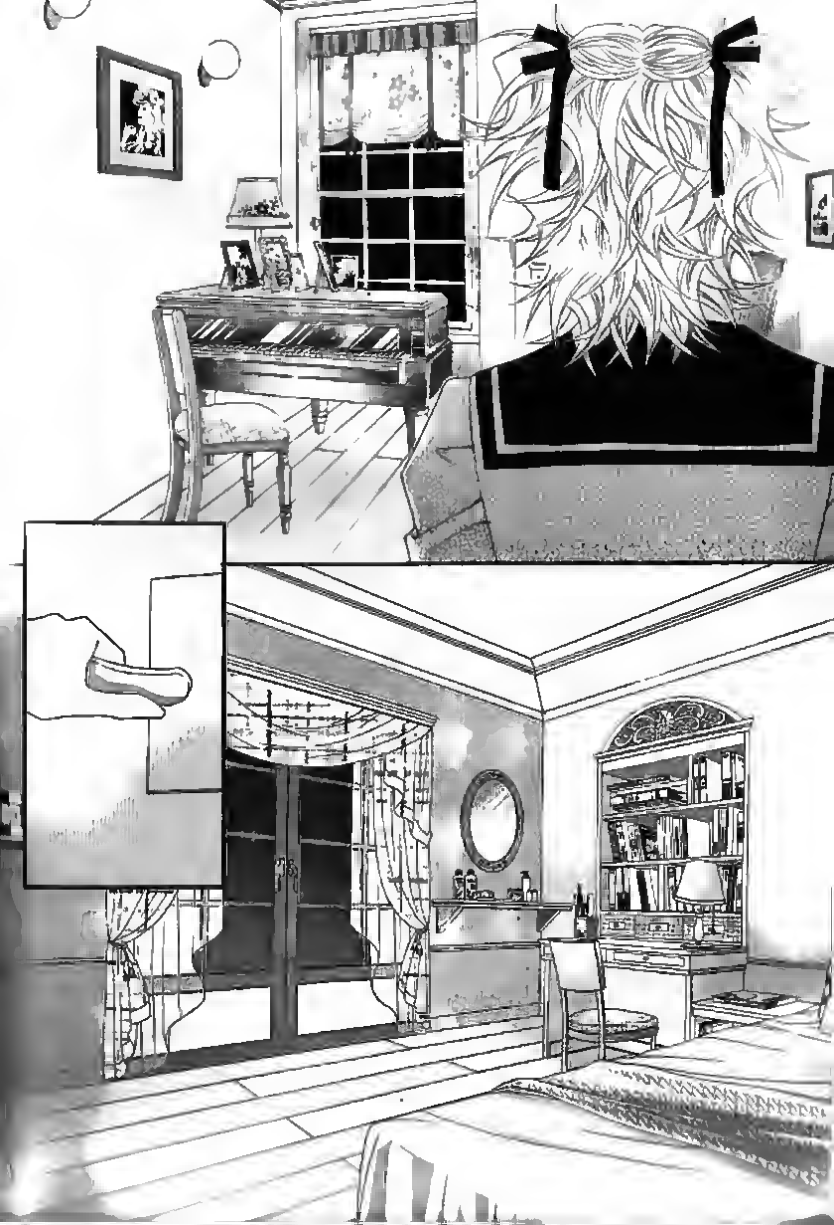
YOUR CLOTHES...
I DIDN'T HAVE TIME TO BUY IT.
WHAT WERE YOU DOING ALL THAT TIME?
Fuck! It's because of that hateful guy.
If I see him again
IT'S OK DON'T WORRY.

GO IN AND GREET YOUR GRANDMA
멈칫!
WOULD SHE ACCEPT MY GREETING?
NAN HUI!
DON'T BE STUBBORN LIKE THAT.
MY PERSONALITY IS LIKE THAT SINCE I WAS YOUNG. I CAN'T CHANGE IT.


I'M HOME.

I DON'T THINK YOU WANT TO ACCEPT MY GREETING.
AM I STILL IN MY OLD ROOM?
YES...
BUT I STILL WANT TO GREET YOU.
I'M NOT HOPING THAT YOU'LL LIKE IT.

DON'T STARE AT ME LIKE THAT
THOUGH I'M STAYING HERE IT'S NOT GOING TO BE THE SAME AS BEFORE.
타닷
타닷
타닷



덜
I'M BACK IN THIS ROOM...

Nothing has changed, not even the bed
I'M REALLY TIRED
IS SHE BACK?

JI UN HO?
YEAH, IT'S ME!
OH.
CAN I COME IN?
AREN'T YOU IN ALREADY?

IT'S BEEN A LONG TIME SINCE WE SAW EACH OTHER. I WAS BUSY TODAY, SO I COULDN'T PICK YOU UP.
IT'S OK.
I CAN GET HOME MYSELF.
YOU'RE STILL... THE SAME.
YOUR PERSONALITY HASN'T CHANGED..
I WAITED UNTIL YOU GOT HOME TO TALK TO YOU
YOU'RE TOO CURIOUS.

YOU DON'T LIKE ME LIKE THIS?
SINCE YOU'RE LIKE THIS, ALL THE GUYS WILL BE WILLING TO DIE FOR YOU.
Who would die for me?
OH! WE'RE GOING TO BE IN THE SAME SCHOOL.
REALLY?
I ASKED MY HOMEROOM TEACHER IF WE COULD BE IN THE SAME CLASS BUT WE CAN'T.
SPA TOCK
THAT'S LUCKY THEN!
BIG SIS!

His personality is exactly like Kim Chang Yeong.
HEY! WHY ARE YOU CALLING ME BIG SIS?
WHAT?
WE'RE THE SAME AGE. HOW COULD YOU CALL A GIRL THAT'S THE SAME AGE AS YOU, BIG SIS?
BUT WE'RE FROM THE SAME FAMILY
THOUGH WE'RE NOT THE SAME BLOOD
THEN DON'T CALL ME THAT ANYMORE

OR DO YOU WANT TO CALL ME BIG BROTHER?
LITTLE BRO, I'M REALLY TIRED RIGHT NOW.
IN THE END, YOU LIKE ME CALLING YOU BIG SIS.
CALL ME WHATEVER YOU LIKE.
HUH? JU WAN? I JUST SAW HIM.
YOU'RE NOT GOING TO SIT HERE AND TALK, ARE YOU?

WHAT'S WRONG?
하..
HOSPITAL?
MAYBE HE DRANK SO MUCH THAT HE HAD TO GO TO THE HOSPITAL?
WHAT? HE WAS BEATEN BY A GIRL AND HAD TO GO TO THE HOSPITAL?
HEY, GO OUT AND TALK!

WHAT'S THE NAME OF THE HOSPITAL? I'LL BE RIGHT THERE
A guy got hit by a girl and ended up in the hospital?
I HAVE TO GO
GREAT!
I BROUGHT YOUR UNIFORM
THANKS BRO!

끝
I CAN REST NOW

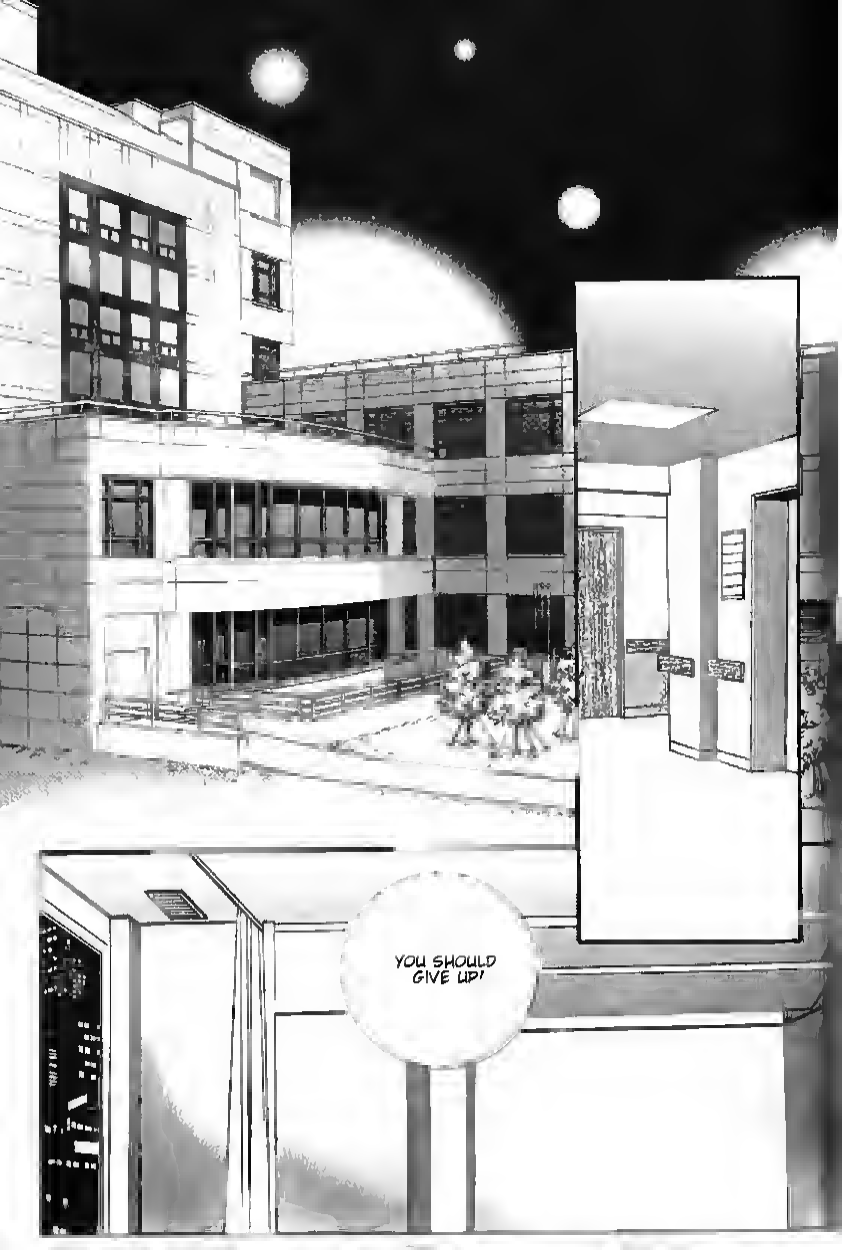
DELINQUENT CINDERELLA

BROUGHT TO YOU BY: HWANG MI RI'S PALACE
HTTP://WWW.HMRPALACE.UCOZ.COM

RAWS: KANGTA
CLEANER: MEILIN
TRANSLATOR: RAPUNZEL

TYPESETTER: RAPUNZEL

EDITOR/QC: MEILIN


YOU SHOULD GIVE UP!

HOW COULD YOU FIND HER WHEN YOU DON'T KNOW WHO SHE IS?
MAYBE SHE'S REALLY UNIQUE!
I REMEMBER WHAT SHE LOOKS LIKE. I TOLD YOU ALREADY.
BLONDE HAIR AND AN OVAL FACE THERE ARE A LOT OF GIRLS LIKE THAT IN SEOUL
BUT THERE'S ONLY ONE VIOLENT GIRL LIKE THAT IN SEOUL

MAYBE YOU'RE IN LOVE WITH HER ALREADY?
DON'T TEASE ME LIKE THAT
IF I FIND HER I'M GOING TO..
IT'S BECAUSE OF HER THAT I'M IN HERE!
I FEEL SORRY FOR YOU ..'
IT'S REALLY STRANGE .
WHAT IS?
YOU SAID 5 GUYS ATTACKED YOU
WHY DID SHE APPEAR?
IS IT TRUE?
I WAS DRUNK I DON'T REMEMBER ANYTHING
GONG MYEONG!
BANG

DID A GIRL HIT YOU TO THE POINT WHERE YOU HAD TO BE HOSPITALISED?
ARE YOU ALRIGHT?
SNEAK AWAY
SEETHING
JU WAN' HOW COULD YOU TEASE ME LIKE THAT?
DIDN'T MEAN IT LIKE THAT...
MAYBE IT'S TRUE!
DID A GIRL HIT YOU?

FINE. THINK WHATEVER YOU LIKE
WHO IS SHE TO ATTACK GONG MYEONG LIKE THAT?
HE WON'T BE ABLE TO FIND HER APART FROM HER FACE. HE DOESN'T KNOW ANYTHING ELSE ABOUT HER.
FACE?
BLONDE HAIR AND AN OVAL FACE.
HOW COULD WE FIND HER?
IT SEEMS LIKE SHE'S MY SISTER
IT CAN'T BE

OH, DIDN'T YOU SAY YOUR SISTER WILL BE HERE TODAY?
SHE'S REALLY PRETTY!
YOU'RE JUST EXAGGERATING
INTRODUCE ME!
SHE IS REALLY PRETTY!
REALLY?
GET OUT IF YOU GUYS ARE TALKING ABOUT GIRLS!
OH YEAH, YOU WERE HIT BY A GIRL..
히

WATCH YOUR MOUTH
I have to find her
WHY AM I SUDDENLY LIKE THIS?

ゴゴゴ

달칵
I CAN FIT INTO THIS?

WHY IS THE HOUSE SO SILENT?
I FEEL REALLY UNCOMFORTABLE
탁
탁

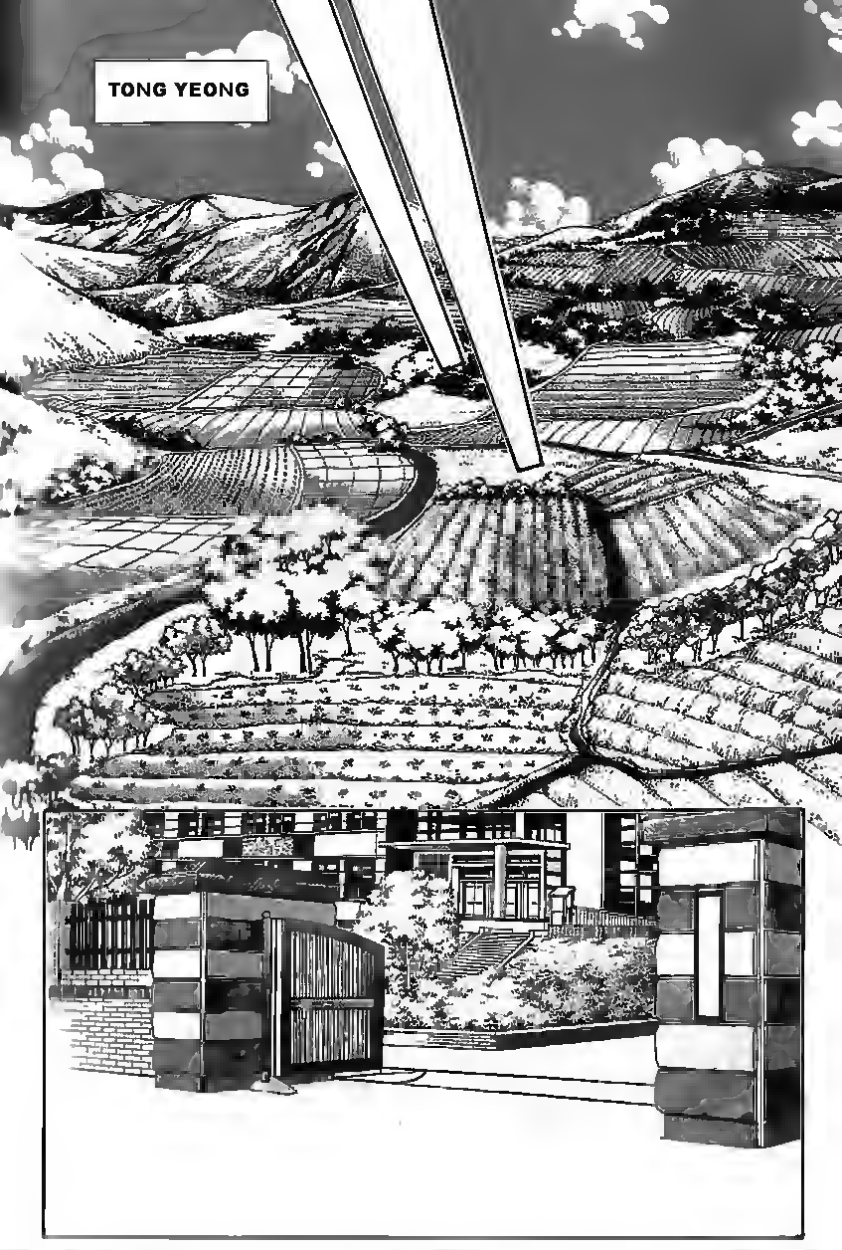
YOU'RE HERE ALREADY
COULDN'T GREET YOU YESTERDAY BECAUSE I SLEPT EARLY.
YES!
COME AND SIT DOWN.

DO WE HAVE A GUEST THIS MORNING? IS THAT WHY WE HAVE A LOT OF FOOD?

YOU SHOULD LEARN MANNERS FROM NOW ON. DON'T ALWAYS ACT RUDE LIKE THAT
MOM
THEN...
DO YOU WANT ME TO BE POLITE TO YOU?
NAN HUI!
Her eyes are really scary..

EAT
SORRY, I'M NOT HUNGRY.
I GOT TO GO TO SCHOOL NOW.
WAIT FOR ME BIG SIS!
UN HO! YOU DON'T NEED TO CALL HER BIG SIS
DON'T WORRY ABOUT IT GRANDMA I WANT TO CALL HER THAT.
BUT...

SHE'S NOT FIT TO BE YOUR BIG SISTER
WAIT FOR ME!
I used to cry a lot but now I can't be weak like that anymore.


TONG YEONG

THE NUMBER YOU HAVE CALLED IS NOT AVAILABLE..
탁
WHY CAN'T I GET HER?!
우지끈

DID SOMETHING HAPPEN?
WHY ARE YOU LATE TODAY?

I SLEPT LATE LAST NIGHT...
SLEPT LATE?
He's not usually like that.
OH, DID YOU GET IN TOUCH WITH NAN HUI?
YOU TRY AND CALL HER! I'VE BEEN TRYING TO CALL SINCE LAST NIGHT AND I STILL CAN'T GET HER
MAYBE SHE DOESN'T WANT TO TALK TO ME
I DON'T THINK I CAN GET IN TOUCH WITH HER EITHER.
WHY NOT?

NAN HUI IS ALWAYS MYSTERIOUS.
WHAT HAPPENED?
If something happened to Nan Hui, the person who would worry most about her is him. Why is he so calm?

Hurry and pick it up, Nan Hui.
I have to get to the bottom of this.
There's no need.
I'll wait for you, Nan Hui. You'll never leave me..

WHO IS SHE?
SHE'S STRANGE. I THINK SHE JUST TRANSFERRED.
SHE'S CUTE. ARE THEY A COUPLE?

HEY!
LIN HO CAME TO SCHOOL WITH HIS GIRLFRIEND TODAY!
SHE'S REALLY PRETTY!
What is this!
ARE YOU VERY POPULAR AT THIS SCHOOL?

SO CONFIDENT?
HANDSOME?
IT'S BECAUSE I'M HANDSOME
ALL THE GIRLS IN THIS SCHOOL CARE ABOUT ME
THEY MUST REALLY HATE ME?
Why are girls here weird?
Suddenly I miss those guys!

ACADEMIC WISE, I COME 4TH IN THIS SCHOOL.
GREAT, AREN'T I?
4TH?
SHOULD I BELIEVE THAT?
YOU SHOULD GO TO CLASS AND STUDY THEN!
YOU DON'T KNOW THE WAY TO YOUR CLASS. I'LL SHOW YOU!
I CAN SEE THE TEACHER'S OFFICE.
I'LL GO THERE TO MEET MY HOMEROOM TEACHER
TEACHER'S OFFICE

OK. I'LL SEE YOU LATER AT RECESS!
NO. DON'T COME TO MY CLASS.
I BEG YOU!
M

TEACHER'S OFFICE
YOU'RE LEE NAN HUI?
ARE YOU JI UN HO'S SISTER?
YES

THE STUDENTS ARE VERY GOOD AND VERY NICE IN CLASS I THINK YOU'LL BE ACCEPTED EARLY.
IF YOU HAVE ANY QUESTIONS JUST ASK ME OK?
I don't know if I'll be accepted.
2-1
DON'T MOVE!
HURRY!
LET ME LOOK!
ORDER!

WHERE'S THE CLASS REP?
NOT HERE YET.
WHAT ABOUT THE VICE REP?
HE WAS LATE TO SCHOOL AND GOT PUNISHED BY RUNNING 3 TIMES AROUND THE OVAL.
This class is not in order at all.
NOW MY LOVELY STUDENTS.
MY GOD.

BE QUIET!
WE HAVE A NEW TRANSFER STUDENT HERE TODAY!
NEW?
COME IN, NAN HUI.
SFX SILENCE

Why are they so interested in transfer students in Seoul?
SHE'LL BE IN YOUR CLASS, STARTING TODAY.
IT'S HER!
WHAT?
I SAW HER WITH UN HO THIS MORNING!
WHY?
ANY SPARE SEATS?
THESE KIDS...
SEND A TEXT TO THE OTHER CLASSES TO LET THEM KNOW!
SO, IT'S HER

OH, THERE'S A SPARE SEAT OVER THERE!
CAN I SIT THERE?
YES!
SFX: THUD

YOU...CAN'T SIT THERE...
WHY NOT?
THERE'S AN OWNER ALREADY.

REALLY?
SFX: PLOP
HEY YOU SHOULD MOVE.
SFX: POKE
ANNOYING. I'LL MOVE WHEN THE OWNER COMES BACK.
SHE'S CRAZY. UN HO SHOULD HAVE LET GONG MYEONG KNOW ABOUT HER...
SHE JUST GOT HERE AND SHE'S IN TROUBLE ALREADY.

HOW COME WE HAVEN'T SEEN GONG MYEONG ALL MORNING?
I THINK HE SKIPPED CLASS.
WHAT'S GOING TO HAPPEN IF HE COMES TO CLASS?
슈근
These guys are so loud.

SFX: GETS UP
ARE YOU OUT OF THE HOSPITAL?
DON'T MAKE A BIG DEAL OUT OF IT. I JUST WANTED A CHANGE OF ATMOSPHERE SO I WENT TO THE HOSPITAL.
IT'S NOT BECAUSE A GIRL HIT YOU?
DON'T TALK TOO MUCH. HAVE YOU FOUND HER YET?

CALM DOWN

HOW COULD I FIND HER?
HMM...

LET'S SEE...
What can I do to find her?

DELINQUENT CINDERELLA

BROUGHT TO YOU BY: HWANG MI RI'S PALACE
HTTP://WWW.HMRPALACE.UCOZ.COM

RAWS: KANGTA
CLEANER: MEILIN
TRANSLATOR: RAPUNZEL

TYPESETTER: RAPUNZEL

EDITOR/QC: MEILIN

2 - 1
REMEMBER TO HAND IN YOUR HOMEWORK NEXT PERIOD!
She slept through the whole class.

RING
Period 1 is over?
RING
RING
WHERE ARE YOU GOING?
WE'RE REALLY CURIOUS ABOUT YOU
WHERE'S THE INFIRMARY?
INFIRMARY? WHERE ARE YOU HURT?
I'M JUST TIRED
ON LEVEL 2
Is she going to sleep some more?

I have to leave before Un Ho gets here
1
2
3
4
5
DON'T SAY ANYTHING IF SOMEONE IS LOOKING FOR ME, OK?!
WHO IS GOING TO LOOK FOR YOU? JI UN HO?
JUST DON'T SAY THAT I'M IN THE INFIRMARY!
WHAT ARE YOU TO EACH OTHER?

I'M SURE THAT THEY HAVE A SPECIAL RELATIONSHIP.
ARE THEY LOVERS?
I DON'T LIKE THAT
드르륵!
Girls here are very nosy.
타닥타닥

I'M HERE
SLIDE
SILENCE
THE INFIRMARY IS FOR LAZY STUDENTS.
털썩
M

RING
Ji Yeong
RING
Ji Yeong
HELLO!
DO YOU WANT TO DIE?!
다다다...
ARE YOU CRAZY? WHY DID YOU JUST DISAPPEAR LIKE THAT?

DO YOU WANT TO DIE?
DID SOMETHING HAPPEN TO YOU?
CALM DOWN.
I HAVE URGENT BUSINESS. DON'T WORRY.
I'M SORRY FOR WORRYING YOU.
I HAVE THINGS TO SORT OUT...
DO YOU THINK IT'S DONE AFTER SAYING THAT?!

WHY DON'T YOU TELL ME WHAT HAPPENED FROM THE BEGINNING?
I have to hang up.
IT'S NOTHING.
IS AN INFIRMARY A PUBLIC PHONE BOOTH?
SFX: SLIDE

YOU'RE STILL NOT GOING TO HANG UP?!
~~~~~!!
WHY?
IT'S NOISY! HANG UP NOW!
~~~~~

Oh, he is sick at the moment.
SORRY, JI YEONG!
WHY ARE YOU TALKING SO LOUD IN HERE? FUCK!
FUCK...
HUH?

This hair...
This face
...and another really important feature....
WHAT?
IT'S YOU!
ARE YOU A PERVERT?

YOU...
WHAT?
DON'T YOU REMEMBER ME?
YOU'RE REALLY CRAZY.

What?
ARE YOU FLIRTING WITH ME?
FLIRT?
YOU DON'T HAVE THE LOOKS.
Don't have the looks?
I'M NOT INTERESTED IN GIRLS LIKE YOU.

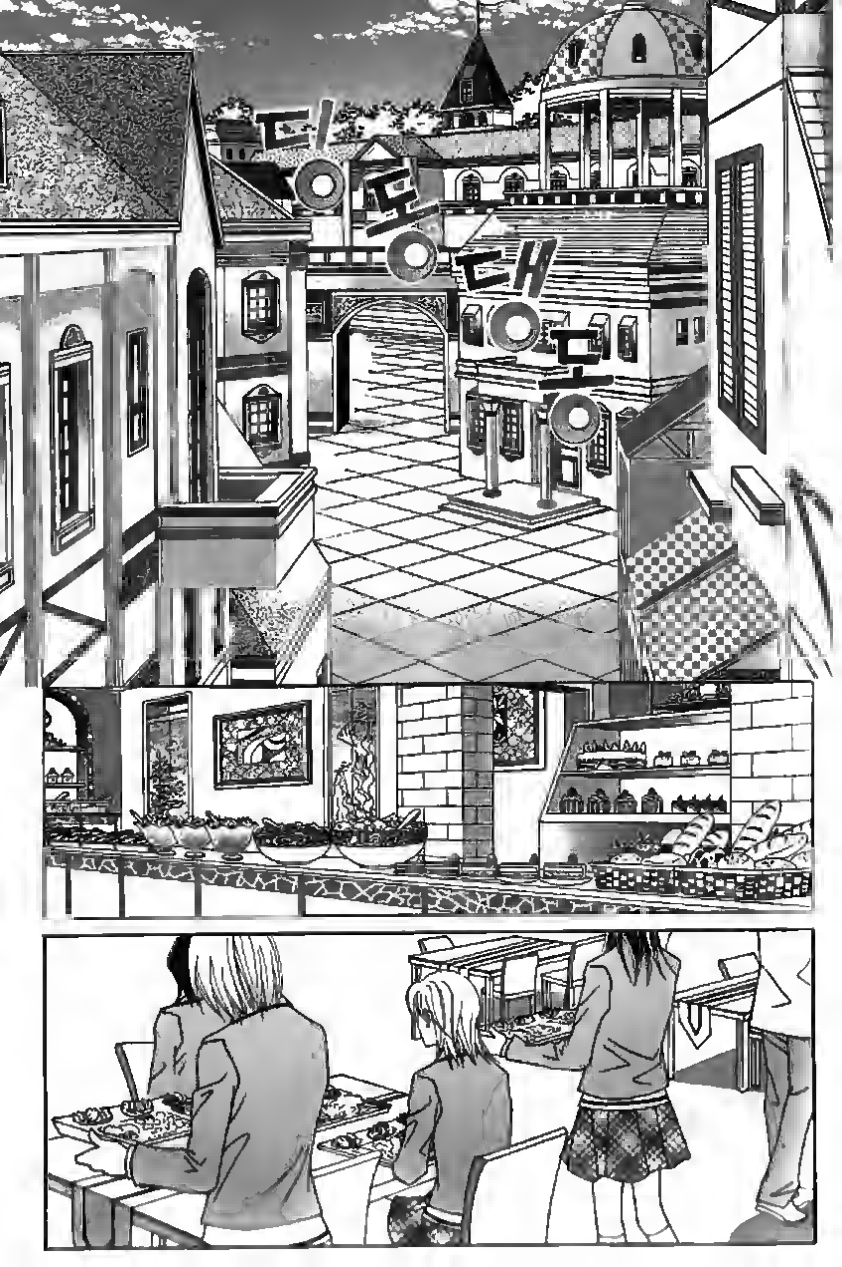
He's exaggerating.
Maybe he was too drunk that time to recognise me

WHY DID SHE HANG UP IN THE MIDDLE OF A CALL?
THERE WAS A MALE VOICE TOO?
THE NEXT PERIOD IS ABOUT TO START. WHERE ARE YOU GOING?

I'M GOING TO THE TOILET FOR A SEC
OK.
Is he really going to the toilet?

HOW LONG ARE YOU GOING TO STAY HERE FOR?
YOUR GRANDMA IS DEAD. ARE YOU GOING TO STAY HERE BY YOURSELF?
YOU DIDN'T EVEN GO TO HER FUNERAL..
DID DAD TELL YOU TO COME AND GET ME?
YOU KNOW THE STATE OF YOUR FATHER'S BUSINESS. YOU SHOULD HELP HIM..

I DON'T WANT TO WORK IN HIS COMPANY.
JI WU...
PLEASE GO HOME, MOM
I DON'T WANT TO LIVE LIKE DAD
MOM, CALL DAD AND TELL HIM THAT I'M COMING BACK!


또 다른 만남

Hang on....
I think I've seen her somewhere before.
JI WU
I WANT A HAMBURGER

2 - 1
What's going on?
I wonder if Un Ho is gone already?

WHERE HAVE YOU BEEN ALL THIS TIME?!!
My god, he's still here.
THE INFIRMARY
WHERE ARE YOU HURT?
I'M NOT HURT I JUST WENT THERE TO SLEEP.

WHY ARE YOU HERE INSTEAD OF HAVING LUNCH?
I WAS WAITING FOR YOU I WANT TO INTRODUCE YOU TO MY FRIENDS.
I DON'T NEED TO BE INTRODUCED

YOU'VE JUST TRANSFERRED, SO YOU DON'T HAVE ANY FRIENDS THEY'RE ALL REALLY NICE
I DON'T NEED FRIENDS
PICK ONE TO BE YOUR BOYFRIEND.
Boyfriend? How annoying
This guy can talk
JI UN HO!
OH, COMING!

End of Volume I